

ПОЛОЦКІЯ ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВѢДОМОСТИ.

Подписка
принимается
въ редакціи вѣдо-
мостей при духов-
номъ училищѣ въ
Витебскѣ и у
всѣхъ благочин-

ГОДЪ СЕДЬМОЙ.

№ 19

ныхъ полочкой
епархіи. Цѣна
за годъ пять
руб., а за пол-
года три руб.
съ пересылкой.

1 октября 1880 года.

ОТДѢЛЪ ОФФИЦІАЛЬНЫЙ.

ОТЧЕТЪ

о приходѣ, расходѣ и остаткѣ суммъ
по содержанію витебскаго духовнаго
училища въ 1879 г.

(Окончаніе)

СЧЕТЪ № 1.

Содержаніе лицъ управленія и учащихъ.

ПО ВИТЕВСКОМУ ДУХ. УЧИЛИЩУ.	Ассигно- вано.		Выдано.		Остается.	
	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.
Смотрителю училища священнику Матѳію Красавицкому съ 1 февраля и съ 6 нормальн. уроками географіи съ 12 февр.	882	—				
Ему же добавочныхъ за послѣдніе 4 мѣсяца .	98	—	992	16	—	—
Ему же % прибавки съ 30 января	91	94				
Исправл. должность Смотрителя помощнику Ивану Богдановичу за мѣсяць январь съ 6 нормальн. уроками греч. яз. съ 7 января по 6 февраля включительно	—	—	73	50		628 ¹⁾
Помощнику Смотрителя Ивану Богдановичу съ 6 нормальн. уроками греч. языка съ 1 января.	588	—	556	15	—	—

¹⁾ 6 р. 28 коп. остатка составляютъ вычетъ за нормальные смотрительскіе уроки съ 1 по 7 января и съ 7 по 11 февраля.

Исправл. долж. Помощника Смотрителя Алексѣю Черепнину за м. январь безъ обязательныхъ уроковъ	—	—	31	85	—	—
Преподавателямъ греческаго языка						
Ивану Богдановичу за добав. уроки съ 1 по 7 января, за 6 добав. уроковъ съ 7 января по 12 февраля, а съ сего времени за 8 добавочныхъ уроковъ	—	—	151	97		
Александрѣ Гнѣдовскому за 1 нормальный и 3 дополнителн. урока съ 12 февраля.	627	20	82	42	} 34 66 ¹⁾	
Преподавателю Ариѳметики и Географіи (по 12 февраля) Александрѣ Гнѣдовскому	—	—	358	15		
Учителю латинскаго языка священнику Петру Беллавину	411	60	411	60	—	—
Ему же проц. прибавки	80	8	80	8	—	—

¹⁾ По смѣтѣ за греч. языкъ и географію съ ариѳметикой исчислено 1038 р. 80 к. Но на эти предметы отнесены норм. уроки Смотрителя и Помощника его: почему смѣтное исчисленіе уменьшилось на 411 р. 60 к. Остатокъ въ 34 рубля 66 коп. образовался изъ вычета мѣсячнаго жалованья со вновь опредѣленнаго учителя Гнѣдовскаго (34 р. 30 коп.) и удержанія 36 копѣекъ за добав. уроки греч. языка въ каникулярные дни.

Учителю латинскаго языка Алексѣю Черепнину	411 60	411 60	—	—
Учителю катихизиса и свящ. Исторіи свящ. Василию Говорскому. .	411 60	411 60	—	—
Учителю русскаго и церковно-слав. языковъ Михаилу Жданову . .	411 60	411 60	—	—
Учителю нотнаго пѣнія Михаилу Жданову .	100 —	100 —	—	—
Учителю чистописанія Алексѣю Черепнину. .	100 —	100 —	—	—
Итого . . .	4213 62	4172 68	40	94

СЧЕТЪ № 2-й.

Подробный расходъ денегъ по производству пенсій.

	Ассигновано.		Выдано.		Осталось.	
	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.
1) Бывшему Смотрителю училища Василию Квятковскому	343	—	342 96	—	—	4
2) Вдовѣ бывшаго учителя протоіеря Лиоренцевича съ дочерьми. .	66 73	—	66 73	—	—	—
Итого . . .	409 73	—	409 69	—	—	4¹⁾

¹⁾ Остатокъ въ 4 коп. образовался изъ ежемѣсячныхъ дробей: онъ хранился въ кассѣ и выданъ въ текущемъ году.

СЧЕТЪ № 3-й.

Подробный расходъ по содержанию церковно-коштныхъ учениковъ квартирой, столомъ, одеждой и прочими принадлежностями.

Всего въ отчетномъ году израсходовано по содержанию 25 церковно-коштныхъ учениковъ и 2 въ первомъ полугодии 2677 рублей 51 коп.

въ томъ числѣ:

- 1) уплочено за квартиру и столъ съ баней и мытьемъ бѣлья и употреблено на мелочные расходы 1751 р. 90 к.
 - 2) на пошитые сюртучныхъ паръ 207 р. —
 - 3) на сапоги 240 р. —
 - 4) на пошитые теплой одежды . 123 р. 16 к.
 - 5) на бѣлье, платки, полотенца и портянки 182 р. 93 к.
 - 6) на фуражки 10 р. 80 к.
 - 7) на галстухи 4 р. 50 к.
 - 8) на простыни и наволочки . . 80 р. 64 к.
 - 9) на письм. принадлежности . 41 р. 40 к.
 - 10) на починку теплой одежды, тюфяковъ, подушекъ и одѣялъ и мытье постельн. бѣлья 34 р. 23 к.
-
- Итого 2677 р. 51 к.

Подробный счетъ

- 1) по платежамъ за квартиру со столомъ, баней и мытьемъ бѣлья.

Уплачено квартиросодержателямъ:

мѣщанкѣ Рожновой 627 р. 24 к.,

чиновницѣ Игнатовичъ	65 р. 69 к.,
чиновницѣ Пустынниковой	34 р. 9 к.,
мѣщанкѣ Свирцевской	34 р. 9 к.,
псаломщику Корейшо	66 р. 64 к.,
вдовѣ Измайловой	66 р. 86 к.,
псаломщику Буркову	34 р. 9 к.,
вдовѣ Емельяновичъ	73 р. 50 к.,
псаломщику Доронину	68 р. 71 к.,
протодіакону Сивицкому	10 р. 50 к.,
ему же чрезъ ученика Шавельскаго	22 р. 63 к.,
вдовѣ Златковской	10 р. 4 к.,
чиновницѣ Луковичъ	281 р. 57 к.,
дворянину Мацкевичу	192 р. 92 к.,
священнику В. Эрдману	28 р. 63 к.,
чиновницѣ Севастѣевой	63 р. 45 к.,
чиновницѣ Руженцевой	32 р. —
чиновницѣ Дубинской	30 р. 68 к.

Всего . 1743 р. 33 к.

2) мелочныхъ по содержанію учениковъ расходовъ:

За стрижку учениковъ 2 р. 18 к.

За просфоры и вино для учениковъ по случаю причащенія св. Тайнъ 1 р. —

Дано на обѣдъ воспитаннику Лузгину — 25 к.

Ученику Ковганкину, слѣдовавшему по предписанію врача въ домъ матери, дано на дорогу 2 р. 50 к.

За мѣль уплочено 1 р. 10 к.

За тесемки для застежекъ и на друг. надобности. — 45 к.

За мытье наволочекъ — 39 к.

За шейные крестики для учениковъ съ тесемками. — 70 к.

Итого. . . 8 р. 57 к.

3) по снабженію учениковъ сертучными парами :

29 января куплено 145 аршинъ казинету, по 25 коп. арш., всего на 36 р. 25 к.

15 марта куплено 49 аршинъ казинету по той же цѣнѣ на 12 р. 25 к.

Уплочено портному Мордуху Маневичу за пошитье 27 паръ съ его полнымъ прикладомъ 60 р. 75 к.

17 октября куплено 207½ арш. рипсу, по 20 коп. аршинъ, всего на 17 р. 16 к.

— 66 арш. коленкору, по 16 коп. арш., и 55 аршинъ по 12 к., всего на 17 р. 16 к.

Уплочено портному Маневичу за пошитье 25 паръ 39 р. 9 к.

Итого. 207 рублей.

4) по снабженію учениковъ сапогами:

Въ январской трети выдано ученикамъ 27 паръ сапоговъ, по 3 руб. 5 коп., всего на 82 р. 35 к.

Въ майской трети выдано тоже 27 паръ по той же цѣнѣ всего на . . . 82 р. 35 к.

Въ сентябрьской трети выдано
25 паръ по той же цѣнѣ, всего на . 76 р. 25 к.

Итого . 123 р. 16 к.

6) по снабженію учениковъ бѣльемъ, платками, полотенцами, портянками, фуражками и галстуками.

Куплено 54 носовыхъ платка по
18 коп. 9 р. 72 к.

Куплено 81 арш. холста для 54
полотенцевъ, по 18 коп. аршинъ,
всего на 14 р. 58 к.

За обрубку 54 платковъ и 54 по-
лотенцевъ, по 3 коп. отъ штуки,
уплочено 3 р. 24 к.

Куплено на рубашки 164 аршина
холста, по 30 коп. арш., всего на . 49 р. 20 к.

Куплено на исподніе 141 арш.
холста, по 25 коп. арш., всего на . 35 р. 25 к.

За пошитіе 54 паръ бѣлья упло-
чено вдовѣ Златковской по 25 коп.
отъ пары 13 р. 50 к.

Куплено въ сентябрѣ для вновь
поступившихъ учениковъ 6 носовыхъ
платковъ по 18 коп. и 6 полотен-
цевъ по 30 коп., всего на 2 р. 88 к.

Уплочено за обрубку платковъ и
полотенцевъ, по 3 коп. отъ штуки, — 36 к.

Куплено 77½ арш. холста для
портянокъ ученикамъ, по 12 к. арш., 9 р. 30 к.

Куплено холста на бѣлье 147 аршинъ, по 25 коп. всего на . . . 37 р. 75 к.

Упложено вдовѣ Златковской за пошитые 29 рубахъ и 28 исподнихъ 7 р. 15 к.

За 27 фуражекъ для учениковъ упложено, по 40 коп. отъ штуки, . 10 р. 80 к.

За 30 галстуховъ, по 15 коп., упложено 4 р. 50 к.

Итого . 198 р. 23 к.

7) по заготовленію простынъ и наволочекъ, починкѣ теплой одежды, тюфяковъ, подушекъ и одѣяль и мытью постельнаго бѣлья.

Куплено широкаго холста на простыни 108 аршинъ, по 53 к., всего на 57 р. 24 к.

За пошитые 54 простынь, по 8 коп. отъ штуки, упложено . . . 4 р. 32 к.

Куплено широкаго холста для наволочекъ 34 аршина, по 47 коп., всего на 15 р. 98 к.

Упложено за пошитые 31 наволочки по 10 коп. отъ штуки . . . 3 р. 10 к.

Для набивки 25 подушекъ куплено новаго мочала 3 пуда 23 фунта, по 2 р. пудъ, всего на 7 р. 15 к.

Для поправку 16 тюфяковъ куплено 8 аршинъ тикю на 2 р. 2 к.

За набивку подушекъ упложено . 7 р. 50 к.

За поправку тюфяковъ упложено . 4 р. —

За починку 14 одѣяль упложено . 2 р. 50 к.

За мытье 102 простынь и наволочекъ уплочено 3 р. 6 к.

За поправку 7 старыхъ пальто съ добавленіемъ нужнаго матеріалу, какъ-то: фланели, пуговиць и пр. и починку всей теплой ученич. одежды уплочено 8 р. —

Итого . . . 11 р. 87 к.

8) по снабженію учениковъ письменными принадлежностями.

Куплено для учениковъ

а) 534 тетради съ прямыми и косыми лин. и чистыхъ 22 р. 40 к.

б) сѣрой бумаги $3\frac{1}{4}$ стопы на 3 р. 35 к.

в) бѣлой бумаги $\frac{1}{4}$ стопы на — 90 к.

г) карандашей 13 дюжинъ на 2 р. 45 к.

д) чернилъ 9 бутылокъ на 2 р. 55 к.

е) ручекъ для перьевъ 6 дюж. на 3 р. 40 к.

ж) губокъ 14 штукъ на 2 р. 40 к.

з) чернильницъ 30 шт. на 1 р. 50 к.

и) стальныхъ перьевъ 3 коробки на 2 р. 25 к.

Итого . . . 41 р. 40 коп.

СЧЕТЪ № 4-й.

Подробный расходъ по содержанію дома съ освѣщеніемъ, отопленіемъ, прислугой и проч.

Уплочено жалованья служителю при Правленіи, классахъ и надзира-

тельской Ивану Кулакову 120 р. —

Уплочено дворнику Михаилу Мухину за февраль, мартъ и апрѣль по 10 р. 30 р. —

Уплочено дворнику Θεодору Корнилову за май, іюнь, августъ, сентябрь, октябрь, ноябрь и декабрь по 10 рублей, всего 70 р. —

За очистку отхожихъ мѣсть уплочено мѣщанину Синельникову 18 р. —

За очистку дымовыхъ трубъ уплочено мѣщанину Нашатышину 12 р. —

За возку воды уплочено мѣщанину Гецману 18 р. —

За 30 сажени однополѣнныхъ берез. дровъ (по 3 р. 25 к.) уплочено 97 р. 50 к.

За 3 кубич. сажений березовыхъ дровъ съ доставкой (по 9 р. 50 коп.) уплочено 28 р. 50 к.

За распиловку этихъ дровъ, по 1 р. 25 коп. отъ сажени, уплочено 3 р. 75 к.

За 7 $\frac{1}{8}$ сажений сухихъ однополѣнныхъ березовыхъ дровъ (по 3 р.) уплочено 21 р. 50 к.

Куплено для классовъ три иконы и уплочено 12 р. —

За вставку стеколь уплочено 11 р. 25 к.

За свѣчи для канцеляріи, надзирателя и больницы 25 р. 11 к.

За керосинъ для освѣщенія корридоровъ и служительскихъ . . . 5 р. 3 к.

Употреблено на устройство пружинъ къ двумъ входнымъ дверямъ, починку замковъ, завѣсъ, задвижекъ и другія слесарскія работы. . . . 19 р.

За починку печей уплачено . . . 5 р. 45 к.

За побѣлку больничнаго помѣщенія 2 р. 25 к.

За подклейку обоевъ — 15 к.

За обивку 3-хъ классныхъ дверей войлоками и клеенкой упрочено столяру съ его матеріасомъ . . . 8 р. 35 к.

За поправку, очистку и окраску классныхъ партъ, а также за устройство въ больницѣ перегородки и шкафа въ стѣнѣ съ замкомъ и завѣсами столяру 30 р.

За поправку, очистку и перекраску больничнаго коммода съ вправой 5 новыхъ замковъ упрочено столяру 4 р.

За задѣлку наружной съ улицы двери досками, зашивку войлокомъ и клеенкой, за устройство въ больничномъ корридорѣ коробки отъ входа съ филенчатой дверью, за устройство въ томъ же корридорѣ двери при сходѣ въ подвальный этажъ и за устройство второй двери въ классномъ

корридоръ съ окраской и всѣми принадлежностями уплочено столяру . . . 40 р.

За устройство 3 новыхъ ученическихъ кроватей и за передѣлку за ново старыхъ 22 кроватей уплочено столяру . . . 28 р.

За исправленіе и перекраску классныхъ арифметическихъ досокъ, а также за поправку и окраску подножій у каедръ уплочено . . . 5 р.

За устройство новаго отхожаго мѣста, закрытіе его заборомъ, уборку стараго съ засыпкой ямы, за устройство досчатыхъ мостковъ отъ крыльца до новаго отхожаго мѣста и уборку ветхаго навѣса за амбаромъ уплочено мастеру мѣщанину Мочало со всѣмъ его матеріаломъ . . . 75 р.

За устройство въ училищной кровлѣ водосточныхъ желѣзныхъ трубами уплочено тому же мастеру . . . 45 р.

За задѣлку трещины въ училищной антресоли, поправку печи и побѣлку комнаты, за поправку штукатурки во всемъ зданіи снаружи и внутри съ надлежащей вездѣ окраской, за перекраску цоколей во всѣхъ классахъ и корридорахъ и за побѣлку класснаго корридора и потолковъ и

оконныхъ просвѣтовъ въ комнатахъ
правления, учительской и надзира-
тельской уплочено мѣщанину Бѣля-
еву со всѣмъ его матеріаломъ . . . 40 р.

За устройство двухъ большихъ
табуретовъ и оконной рамы въ под-
вальномъ этажѣ уплочено столяру . . . 2 р.

За вѣшалку для географ. картъ
ему же. 1 р.

За починку и перелакировку ка-
седры 1 р. 50 к.

За поправку кресла, стола и
стула 2 р.

За поправку обшивки въ клас-
сныхъ и корридорныхъ дверяхъ съ
употребленнымъ на сіе матеріаломъ
уплочено столяру 6 р. 30 к.

За устройство внутри двора
около зданія водосточной канавы съ
выстилкой оной камнемъ 25 р.

За устройство стола съ ящиками
и замками для присутствія Правле-
нія уплочено столяру 7 р. 50 к.

За устройство двери при спускѣ
изъ класснаго корридора въ подваль-
ный этажъ 2 р. 50 к.

На покрытіе присутств. стола
куплено $3\frac{1}{2}$ аршина зеленого сукна,
по 3 р. арш., и 3 аршина клеенки,
по 75 коп., всего на 12 р. 75 к.

За 5 двойныхъ жестяныхъ вентилаторовъ со всеѣмъ приборомъ уплочено 3 р. —

За вставку ихъ въ рамы 1 р. —

За лампу для канцеляріи уплочено 2 р. —

За пару томпаковыхъ подсвѣчниковъ съ розетками 1 р. 80 к.

За вѣшалки въ корридорахъ для теплой ученической одежды 7 р. —

За столъ и 6 стульевъ для больницы уплочено столяру 8 р. —

За устройство одного новаго станка для ариѳметич. доски и разныхъ мелкія столярныя работы уплочено 2 р. —

За устройство полукруглыхъ рамъ въ слуховыя кровельныя окна съ наложеніемъ новыхъ стеколъ уплочено 5 р. 55 к.

За устройство новой двери на чердакъ съ новыми завѣсами и чепью 5 р. —

За сколку и свозку съ двора льду и снѣгу по требованію полиціи уплочено 7 р. —

За новую половую щетку уплочено 1 р. 10 к.

Уплочено за пересылку и размѣнъ денегъ — 23 к.

За устройство въ окнѣ фортки 1 р. 25 к.

На покупку метель израсходовано 1 р. 26 к.

На швабры 1 р. 30 к.

За ломъ и оправу его упрочено	1 р.	—
За ручную лѣстницу упрочено	—	30 к.
За два стекла для лампъ	—	10 к.
За песокъ	—	30 к.
За соломенные круги для выти-		
ранья ногъ	—	28 к.
За точенье топора	—	10 к.
За очистку двора <i>объ</i> улицы	—	60 к.
За мытье пола	—	20 к.
За щетку для отиранья пыли	1 р.	—
За аиръ къ празднику св. Троицы	—	10 к.
За набивку кадей и ушата	1 р.	14 к.
За гвоздья	—	35 к.
За новыя ведра и кружку	—	30 к.
За фунтъ мыла	—	12 к.
За новый замокъ и пробои	—	70 к.
На лопаты израсходовано	—	10 к.
За металлич. блокъ для лампадки	—	50 к.
За фунтъ лампаднаго масла	—	34 к.
За коробку фитилей	—	5 к.
За термометръ	—	70 к.
На разъѣзды по дѣламъ службы	61 р.	10 к.

Итого . 952 р. 26 к.

СЧЕТЪ № 5-й.

Подробный расходъ по содержанію больницы.

Выдано жалованья врачу г. Бер-		
гнеру	180 р.	—
Упрочено больничному служите-		
лю Іосифу Визго	100 р.	—

Упложено въ аптеку г. Познера за набранные для больныхъ учениковъ медикаменты. 57 р. 74 к.

Упложено за 4 желѣзные кровати (по 7 р.) и гуттаперчевую подушку (4 р.) 32 р. —

На устройство четырехъ матрацовъ и четырехъ подушекъ куплено волосу 3 пуда, по 13 р. пудъ, на 39 р. и тикую 30 аршинъ, по 25 к., на 7 р. 50 к. и упложено мѣщанину Минцгендлеру за работу 6 р., а всего издержано 52 р. 50 к.

За устройство четырехъ шкафовъ къ кроватямъ упложено столяру. 9 р. —

За 24 аршина холста для простынь по 53 коп. упложено 12 р. 72 к.

За пошитые 12 простынь упложено 96 к.

За 4 байковыхъ одѣяла (по 3 р. 90 к.) упложено 15 р. 60 к.

За 36 аршинъ холста для рубашъ, по 30 к., упложено 10 р. 80 к.

За 32 аршина холста на исподніе, по 25 коп., упложено 8 р. —

Упложено вдовѣ Златковской за пошитые 12 паръ бѣлья, по 25 коп. отъ пары. 3 р. —

Упложено за 13½ аршинъ щирокаго холста для наволочекъ, 6 р. 34 к.

- За пошитье 12 наволочекъ ушло
чено 1 р. 20 к.
- За 6 полотенцевъ ушло 1 р. 80 к.
- За обрубку ихъ — 18 к.
- За коленкоръ на ширму 1 р. 68 к.
- За пульверизаторъ, ножницы и
лапцетъ ушло 1 р. 15 к.
- За консервы 3 р. —
- За чайникъ, 6 стакановъ, 6 блюз
дечекъ и графинъ для воды ушло 2 р. 7 к.
- За веревочный коврикъ 60 к.
- За три пары туфель ушло 3 р. 60 к.
- За экстренный визитъ доктору
стороннему 1 р. —
- За свинцовую воду — 10 к.
- За мытье больн. бѣлья ушло 2 р. 22 к.
- Израсходовано на клюкву 3 к.
- на уксусъ — 29 к.
- на стрижку больн. — 35 к.
- на извожиковъ для — 45 к.
- перевозки больн. — 45 к.
- на уксусъ — 10 к.
- на мыло — 11 к.
- на горчицу — 40 к.
- Ушло фельдшеру за лечение
больнаго зубами — 70 к.
- Ушло фельдшеру за посѣще-
нiе больнаго — 25 к.
- На чай, сахаръ, булки, овсяный

супъ и пр. израсходовано по мелочамъ 35 р. 28 к.

За приготовленіе пищи для больныхъ учениковъ уполочено мѣщанинѣ Рожновой 27 р. —
 чиновницѣ Севастѣевой 48 р. 50 к.

Итого 620 р. 75 к.

СЧЕТЪ № 6-й.

По содержанию Канцеляріи и другимъ расходамъ по управленію:

Выдано квартирнаго пособія Смотрителю 200 Р. —

Выдано квартирнаго пособія помощнику Смотрителя 200 Р. —

Выдано жалованья письмоводителю учителю Жданову 90 Р. —

Выдано жалованья по надзору за учениками

учителю Михаилу Жданову 41 р. 27 к.

учит. Александру Гнѣдовскому 18 р. 73 к.

Куплено бумаги сѣрой 3 стопы (по 1 р. 35 к.) 4 р. 5 к.

полубѣлой 2 стопы 4 р. 20 к.

бѣлой 3 стопы и 2

дести (3 р. 60 к. ст.) 11 р. 20 к.

царской 1/2 стопы 3 р. 50 к.

Куплено 2 коробки перьевъ (по 75 кор.) на 1 р. 50 к.

Уплочено за фунтъ сергуча 1 сорт.	1 р. 20 к.
2 сорта	90 к.
еще за коробку сергуча	— 40 к.
За 2 бутылки чернилъ	— 55 к.
За почтовую бумагу	1 р. 65 к.
За чернильный приборъ	5 р. 50 к.
За книгу для описи имущества.	— 50 к.
За клубокъ цвѣтныхъ нитокъ	— 30 к.
За 1000 печатокъ бумажныхъ для пакетовъ	1 р. —
За растворъ для наклейки печат.	— 25 к.
За конверты малые	— 22 к.
За 100 конвертовъ большихъ	— 50 к.
За 8 ручекъ для перьевъ	— 40 к.
За бланки для классныхъ журн.	3 р. 80 к.
За бланки для формул. списковъ	— 38 к.
За нитяной шнуръ	— 5 к.
За ножницы	1 р. 25 к.
За книгу для ученич. росписокъ	— 55 к.
За нитки, иглы и бичеву.	— 38 к.
За книгу для повѣстокъ	— 35 к.
За 2 розетки	— 15 к.
За карандаши	— 30 к.
За спички	— 10 к.
За шпигать	— 25 к.
За книгу прихода и расхода на 1880 годъ	— 80 к.
За экстренную пересылку па- кета въ Полоцкъ къ г. ревизору	— 90 к.

— За переписку учебного отчета
уплочено 2 р. 50 к.

За переплеть классныхъ журна-
ловъ уплочено 2 р. —

— За экстренное письмоводство у-
пложено 22 р. 50 к.

За составленіе и переписку эконо-
мическихъ отчетовъ прежняго съ
1873 года времени уплочено 35 р. —

Итого . 656 р. 8 к.

СЧЕТЪ № 7-й.

Подробный расходъ по библиотекѣ.

За два новыхъ шкафа для хране-
нія книгъ уплочено столяру 42 р. —

За два табурета и лѣсенку ему же 3 р. —

За переписку каталоговъ уплоч. 2 р. 50 к.

За три бѣловыя книги для ката-
логовъ уплочено 80 к.

За два экземпляра Библии въ
русскомъ переводѣ уплочено 6 р. 60 к.

За журналъ „Дѣтское чтеніе“ на
1877 годъ уплочено 6 р. 60 к.

За учебный географич. атласъ
Ильина уплочено 1 р. 10 к.

На газету „Соврем. Извѣстія“ за
послѣдніе три мѣсяца 1879 г. выслано
въ редакцію 2 р. 89 к.

На журналъ „Воскресное чтение“

за 1879 годъ выслано въ редакцію . . . 4 р. 88—

употреблено на пересылку. . . — 13 к.

Выслано въ редакци на журналы

1880 г.

Семья и школа . . . 12 р. 88—

Семейные вечера . . . 10 р. 88—

Дѣтское чтение . . . 6 р. 75 к.

Воскресное чтение . . . 4 р. 88—

израсходовано на пересылку . . . 45 к.

Выслано г. Н. И. Зуеву за изданныя имъ . . .

Физич. Географію въ 3-хъ т. . . 3 р. 50 к.

Географію Россіи . . . 1 р. —

Карту европ. Россіи . . . 1 р. —

Описание Австраліи . . . — 40 к.

и за пересылку ихъ . . . 90 к.

употреблено на пересылку денегъ . . . 10 к.

Выслано книгопродавцу И. И.

Глазунову за выписанныя отъ него

слѣд. учебныя книги и пособія:

1) Русск. грамматика Перевлѣскаго въ 3 ч. 15 экз.

2) Латинская грамматика Смирнова 10 экз.

3) Греч. грамматика Григоревскаго въ 2 ч. 6 экз.

4) Атласъ учебн. Ильина 10 экз.

5) Собрание аримет. задачъ 1 экз.

6) Прописи Гербача 20 экз.

7) Новый Заветъ на славянскомъ языкѣ 15 экз.

8) Носова хрестоматія ч. I. 6 экз.

9) Греч. грамматика Кюнера 4 экз.

10) Носова хрестоматія 15 экз.

11) Греч. русскій словарь Грацинскаго 4 экз.

12) Географ. карты Ильина 8 экз.

13) Глобусъ 1 экз.

14) Картины по свящ. Исторіи изд. Ракочаго 1 экз.

за 13 переплетовъ и за пересылку всего. . 158 р.

употреблено на пересылку денегъ 86 к.

Ему же выслано за выписанныя отъ него книги

1) Смирнова латинская грамматика 12 экз.

2) Смирнова простр. лат. грамматика 10 экз.

3) Изъясненіе богослуженія 10 экз.

4) Воленса ариѳметика 2 ч. 25 экз.

5) Простр. катихизисъ 15 экз.

6) Кюнера греч. граммат. 15 экз.

7) Географія Смирнова 8 экз.

8) Обиходъ нотнаго пѣнія 20 экз. — за пересылку книгъ 3 р. 6 коп.

всего. . 80 р. 70 к. употреблено на пересылку денегъ 48 к.

Ему же выслано за слѣдующія книги:

1) Смирнова — о законѣ Божиємъ,

- 2) Муравьева—письма о богослуженіи,
- 3) Архіеп. Иннокентія—Посл. дни земн. жизни Г. I. X.,
- 4) Норова—Путешествіе ко св. мѣстамъ,
- 5) Бахметевой — Разказы изъ церк. Исторіи,
- 6) Собесѣдованіе о вѣрѣ христіанской и іудейской,
- 7) Водозовой—Умств. развитіе дѣтей,
- 8) Тихомирова — Албука правописанія,
- 9) Корфа—Нашъ другъ,
- 10) Солонины—Записки по методикѣ русск. языка,
- 11) Пуцковича — Уроки русск. правописанія.
- 12) Леве--Ариѳметика,
- 13) Евтушевскаго,
- 14) Рожнова—Руководство къ пѣнію,
- 15) — Собраніе молитвъ,
- 16) Чернаго—Объ отношеніи русскаго плагола къ греческому,
- 17) Воронова — Собраніе задачъ,
- 18) Павловскаго—Природа и люди,
- 19) Географич. очерки—Сергѣева,

20) Гречулевича—Обзоръ четве-
ро-евангелія,

21) Семенева — Диктантъ,

22) Спенсера—Воспитаніе умст-
венное, нравственное и физическое,
за три перенкета и пересылку

всего. . . 29 р. 16 к.

употреблено пересылочныхъ — 22 к.

Куплены въ книжномъ магазинѣ
слѣдующія книги:

Географія Смирнова . . . 6 экз.

Географія Лебедева . . . 4 экз.

Лат. грамматика Смирнова 4 экз.

Ариѳметика Воленса . . . 4 экз.

Задачникъ—его же . . . 4 экз.

всего на . . . 20 р. 10 к.

Перепечатчику витебскому мѣща-
нину Письману куплено за пере-
печатку 142 разныхъ учебниковъ, и
слѣдующихъ книгъ ученической и
фундаментальной библиотекъ

Сказки Андерсена 1 кн.

Дѣтское Чтеніе 1877 г. 2 кн.

Жизнь европ. народ. Волововой,

Народы Россіи,

Воздушныя путешествія,

Изъ путешествій по Европѣ Чи-

стякова,

Разказы про старое время,

Путеводитель по Европѣ.

- Земля и люди,
Чудеса страны пирамидъ,
Басни Крылова,
Изъ русской жизни и природы,
Майнъ Рида 1 кн.,
Изъ кругосв. плаванія,
О странахъ и народахъ,
Славянская хрестоматія,
Словарь Востокова 2 кн.,
Р. грамматика Омеляненко 1,
Учебникъ русск. яз. Смирнова 1,
Хрестоматія Невскаго 1,
Сочиненія Некрасова, Толстаго,
Гоголя и Лермонтова 4 кн.,
Хрестоматія Гербеля 1 кн.
Исторія русск. литературы По-
леваго 1 кн.,
Молитвенниковъ 10,
Новый Завѣтъ въ русск. перев.
10 кн.,
Сочиненія Салтыкова, Тургенева
и Грибоѣдова 3 кн.,
Тропич. міръ Гартвига 1 кн.,
Сергѣй Петр. Лисицынъ 1 кн.,
Физич. географія Зуева 1 кн.,
Географія Россіи и Австраліи 2 кн.,
Географія Россіи Кузнецова 2 кн.,
Жизнь Божіей Матери 2 кн.,
Кр. русск. исторія Кажеева 1 кн.,
О праздникахъ Михайловскаго

1 кн. и за наклейку на холстѣ карты Россіи всего . 34 р. 48 к.

Итого . 445 р. 81 к.

СЧЕТЪ № 8-й.

Подробный расходъ присланныхъ епарх. Подчетительствомъ въ пособіе ученикамъ Ліоренцевичу, Козловскому, Муравьеву и Никифоровскому денегъ

За содержаніе ученика Ліоренцевича въ мартѣ, апрѣлѣ, маѣ и въ первой половинѣ іюня уплочено мѣщанинѣ Смирновой, по 6 р. въ мѣсяць, всего 21 р.

За новые сапоги для того же ученика уплоч. сапожнику Панцыреву 3 р. 5 к.

Выдано Ліоренцевичу на дорогу для слѣдованія къ роднымъ 95 к.

Уплочено мѣщанинѣ Смирновой за содержаніе ученика Муравьева 7 руб. 50 к. и за взятые имъ въ долгъ сапоги 2 р. 25 коп. и выдано ей же на нужды Муравьева 25 коп., всего 10 р.

Выдано матери Козловскаго на содержаніе сына 10 р.

За содержаніе ученика Θεодора Никифоровскаго уплочено псаломщику Георгію Доронину 8 р.

Діакону Петру Орлову 22 р.

Итого . 75 р.

СЧЕТЪ № 9-й.

Подробный расходъ изъ суммы за право учения на благоустройство училища и вознагражденіе наставниковъ.

За оправу иконы въ комнату Правленія уплочено золотыхъ дѣлъ мастеру Ронину 8 р. —

За кіотъ къ иконѣ въ учительской комнатѣ уплочено 4 р. 75 к.

За золоченую раму и за кіотъ къ иконѣ въ комнатѣ Правленія уплочено 8 р. 25 к.

За мебель для учительской комнаты и за стулья для классовъ 34 р. —

За два ковра для Правленія 19 р. —

За клеенку на покрывку столовъ въ учительской, надзирательской и больницѣ и за пошитые изъ нея чахловы 4 р. 81 к.

За желѣзныя ведра и ковши для употребленія воды въ классное время 2 р. 90 к.

За 5 веревочныхъ половиковъ 7 р. 40 к.

За 4 желѣзныя скобы для отиранья грязи 1 р. 50 к.

За 4 деревянныя песочницы 1 р. —

За конторку для письменныхъ работъ въ Правленіи 3 р. —

Выслано въ редакцію на экземпляръ газеты „Соврем. Извѣстія 1880г. 10 р. —

употребл. на пересылку — 12 к.

Выслано въ редакцію на экзем-
пляръ газеты „Иллюстр. міръ“ 5 р. —
употребл. на пересылку 10 к.

Выдано въ вознагражденіе пре-
подавателямъ

1) Географіи священнику Матѣю Красавицкому	26 р.	—
2) Греч. языка Ивану Богдановичу	62 р.	—
3) Латинскаго яз. священнику Петру Беллавину	48 р.	—
4) Катихизиса и свящ. Исторіи священнику Василю Говорскому	48 р.	—
5) Латинскаго языка Алексѣю Черепнину	40 р.	—
6) Русскаго яз. Михаилу Жданову	38 р.	—
7) Ариметики священнику Алек-сандру Гнѣдовскому	37 р.	50 к.
Итого		409 р. 83 к.

МѢСТНЫЯ ИЗВѢСТІЯ.

Рукоположены во священника: псаломщикъ тре-халевской церкви Иларіонъ Никоновъ (19 іюня) къ Язно-богородицкой невелискаго уѣзда церкви и пса-ломщикъ прихабской церкви Антоній Антоновскій къ веречьевской городокскаго уѣзда церкви (29 іюня).

Досвященъ въ стихарь и. д. псаломщика витеб-ской свято-Духовской церкви Петръ Слупскій (9 іюня).

Открыты приходскія попечительства при церквахъ невелискаго уѣзда порѣчьевской, кадоловской и еме-ненкой.

Награжденъ набедренникомъ священникъ холомерской городокскаго уѣзда церкви Иоаннъ Заблннъ за попеченіе о благоустройствѣ приходскаго храма.

Объявляется признательность епархіальнаго начальства

1) приходскому попечительству глобаевской невелискаго уѣзда церкви за попеченіе о благоуукрашеніи приходскаго храма;

2) прих. попечительству комшанской невелискаго уѣзда церкви за заботы о благоуукрашеніи приходскаго храма и прихожанамъ за пожертвованія на сей предметъ;

3) прихожанамъ холомерской город. у. церкви за устройство желѣзной на храмъ крыши цѣною въ 450 рублей и въ частности мѣщанамъ *Василію Лаунову* за пожертвованіе плащаницы, цѣною въ 100 р., и *Ивану Лаунову* за пожертвованіе хоругвей и другихъ утварныхъ вещей на сумму 40 рублей.

4) прихожанамъ городищанской велижскаго уѣзда церкви за пожертвованіе ими 223 рублей 83к. на перелитіе битыхъ и приобрѣтеніе новыхъ колоколовъ.

5) священнику кадоловской невелискаго уѣзда церкви *Димитрію Квятковскому* съ церковнымъ старостой *Антономъ Тарасовымъ* и прихожанами за благоуукрашеніе приходскаго храма.

6) священнику полоцкой іоанно - богословской церкви *Василію Инатовичу* и церковному старостѣ

Иосифу Крадецкому за поддержание прочности и благовидности храма.

Согласно отношению Директора придворной капеллы отъ 10 августа за № 235 объявляется, что 2-я часть обихода, вновь исправленная и значительно дополненная, выйдет въ непродолжительномъ времени изъ печати и о выходѣ ея будетъ своевременно объявлено.

ОТДѢЛЪ НЕОФФИЦІАЛЬНЫЙ.

С Л О В О

въ день коронаціи Его Величества Государя Императора Александра Николаевича.

Нѣсть власть аще не отъ Бога. Рим. 13, 1.

Апостольскія слова о власти ставятъ нашу мысль предъ Властью вышней, предъ той божественной Властью, Которая есть вмѣстѣ и безграничная Сила и всеобъемлющая Премудрость и неизстощимая Любовь. Богъ есть Владыка всего: Онъ же и начало всякой власти.

Призвавъ къ бытію міръ съ безконечнымъ множествомъ существъ и предметовъ, Господь содержитъ все въ Своей власти и о всемъ промышляетъ: всему, отъ неизмѣримыхъ громадъ, движущихся въ небесныхъ пространствахъ, до неуловимыхъ для зрѣнія пылинокъ, даны имъ извѣстныя силы, предначертаны законы, указано мѣсто и предѣлы бытія и дѣйствія; все поставлено въ должныя взаимныя отношенія и во всемъ учрежденъ строй... Слабому уму леловѣческому не объять бездны премудрости, благости, всемогущества Божія, являемыхъ въ дѣлѣ промышленія о мірѣ: но для всякаго очевидно, что во вселенной все подчинено неизмѣннымъ законамъ, — отсюда порядокъ, безъ котораго не мыслима была бы жизнь. И великія и малыя силы, и цѣлыя планетныя системы и едва замѣтное

насѣкомое неуклонно выполняютъ свое предназначение и служатъ цѣли, для которой существуютъ: ими управляетъ законъ необходимости. Такъ въ мірѣ видимомъ, вещественномъ....

Есть другой міръ, дѣйствующій въ мірѣ вещественномъ, міръ существъ разумныхъ и личныхъ—говоримъ о людяхъ, созданныхъ по образу и подобию Божию; есть другой законъ, выполняемый этимъ другимъ міромъ, законъ нравственный. Что въ мірѣ вещественномъ выполняется по необходимости, здѣсь предоставлено свободному выбору и волѣ существъ. Законъ нравственный однако вполне согласованъ съ природою существъ нравственныхъ и на ней основанъ; всякое уклонение отъ сего закона неизбежно вноситъ разстройство въ жизнь нравственнаго существа и ведетъ къ гибельнымъ послѣдствіямъ, а по взаимной связи существъ и по взаимодействию міровъ нравственнаго и вещественнаго неизбежно сопровождается большими или меньшими нестроениями и во всемъ: съ другой стороны человекъ по природѣ ограниченъ и не чуждъ ошибокъ, а въ слѣдствіе паденія, при неизбежномъ помраченіи смысла, даже получилъ предрасположеніе къ уклоненіямъ отъ нравственнаго закона. Сама собою отъ сего открылась нужда въ охраненіи нравственнаго закона, потребовалось такое вспомогательное средство, которое, въ одно и тоже время служа истолкователемъ нравственныхъ требованій, побуждая къ исполненію ихъ и затрудняя нарушеніе, замѣнило бы собою для нравственнаго міра тотъ законъ не-

обходимости, которымъ удерживается порядокъ въ мірѣ вещественномъ. Это средство и есть то, что мы называемъ *власть*. По видимому стѣсненіе для личности и свободы нравственныхъ существъ, а въ сущности это одно изъ величайшихъ явленій благодати Божіей къ человѣческому роду.

Первообразъ или, точнѣе, зачатки власти каждый человѣкъ имѣетъ самъ въ себѣ. Поставивъ человека связію двухъ міровъ — нравственнаго и вещественнаго, Творецъ одарилъ его разнообразными силами: у каждого изъ насъ, если не въ полномъ развитіи, то въ зачаткѣ имѣются многоразличныя стремленія и способности. Но надъ всѣми нашими силами господственное положеніе несомнѣнно принадлежитъ уму, составляющему главное наше отличіе отъ всѣхъ земныхъ тварей: умъ призванъ и долженъ быть владыкой всѣхъ прочихъ силъ и способностей человека, истолкователемъ и указателемъ того закона, который начертанъ Творцемъ для природы нашей и который у Апостола называется закономъ ума (Рим. 7, 23), руководителемъ и распорядителемъ нашей жизни и дѣятельности. Когда умъ вошелъ въ эти свои права надъ жизнію человека, тогда человеку въ большей или меньшей степени принадлежитъ такъ называемая власть надъ самимъ собою, тогда онъ на пути нравственнаго закона, тогда его жизнь входитъ въ соотвѣтствіе съ цѣлями Творца. Путь, которымъ идутъ такіе люди, очень труденъ и тѣсенъ: и не легко дается власть ума, и весьма небезпечно затѣмъ примѣненіе этой власти въ жизни —

борьбы много и съ собою, съ своими разными влеченіями, желаніями, нуждами, и съ многоразличными внѣшними препятствіями, много и скорбей. Но кто идетъ этимъ тѣснымъ путемъ, тотъ несчастливъ не бываетъ, при всѣхъ иногда житейскихъ невзгодахъ. Даже болѣе: человекъ, подчинившій себя закону ума, служить на пользу и благо и другимъ людямъ, частію словомъ и дѣломъ, частію примѣромъ; людей съ умомъ часто не любятъ, даже боятся, такъ какъ сильный умъ обладаетъ способностью видѣть нравственныя нечѣстности и ощущаетъ потребность обличать ихъ: свѣтомъ ума однако пользуются всѣ.... А что бываетъ съ людьми, которые, нашедши власть ума обременительной, отдали себя на волю страстей и пошли путемъ широкимъ, свободнымъ и отъ размышленія, и отъ нравственныхъ стѣсненій, и отъ всего того, что зовется закономъ, долгомъ, обязанностію?.. Примѣровъ такъ много и послѣдствія безъоглядной жизни такъ общеизвѣстны, что мы не считаемъ нужнымъ входить въ подробности по этому предмету....

Ближайшая внѣшняя власть надъ человекомъ есть власть отца семейства и замѣняющая ее власть воспитателя. Эта власть самая естественная и до такой степени очевидно необходимая, что говорить о божественномъ ея установлении кажется намъ излишнимъ. Каждому извѣстно, какъ шатки и слабы бываютъ люди въ раннемъ возрастѣ, не говоря уже о дѣтяхъ, какъ много у нихъ самыхъ разнообразныхъ влеченій, какъ не тверда ихъ мысль и под-

вижна воля; а между тѣмъ правила жизни вообще, въ особенности же жизни нравственной, требуютъ значительной зоркости и постояннаго вниманія, послѣдованіе имъ значительной твердости и широкой разсудительности, — а въ мірѣ такъ много искушеній, располагающихъ къ уклоненіямъ отъ нравственнаго закона, вообще для падшей природы кажущагося стѣснительнымъ и тяжелымъ... Но всему этому слѣдуетъ прибавить, что уклоненіе отъ нравственнаго закона не остается безслѣдною случайностію, а ведетъ и располагаетъ къ новымъ уклоненіямъ, отъ чего съ юныхъ лѣтъ у человѣка образуются дурныя навыки, которые потомъ затрудняютъ, портятъ, иногда отравляютъ жизнь, съ которыми приходится считаться и бороться нерѣдко безплодно въ зрѣломъ возрастѣ. Власть отца семейства является здѣсь истиннымъ благодѣяніемъ для молодаго человѣческаго поколѣнія: отецъ своими указаніями восполняетъ недосмотры дѣтей и предостерегаетъ отъ ошибокъ и паденій, а силою любви и власти направляетъ ихъ на истинный путь жизни... Конечно, и власть отца для дѣтей кажется стѣснительной: на ихъ взглядъ такъ бы хорошо и легко жилось на волѣ, подалше отъ глазу и руки родительской...; къ сожалѣнію, дѣтскій взглядъ на родительскую власть раздѣляется иногда и не дѣтьми... Но каждому легко представить, что можетъ выйти изъ дѣтей и куда они зайдутъ, если съ отрочества дать имъ полную волю и предоставить ихъ самимъ себѣ. Идущихъ по пути погибели немало: спроси-

те—что поставило ихъ на этотъ путь?... Если они пожелаютъ быть искренними, то, за малыми исключениями, вы услышите едва ли не одинъ отвѣтъ, что это случилось либо по совершенному отсутствію въ свое время власти родительской и другой ее замѣняющей, либо по безъучастію и бездѣйственности этой власти, либо по недостаточной ея разумности...

Съ размноженіемъ людей власть отца семейства естественно оказалась недостаточной охраной нравственнаго закона и вызвала къ дѣйствию власть болѣе широкую. У множества различныхъ людей естественно оказалось множество различныхъ нуждъ, недоразумѣній, столкновеній, явились новыя взаимныя отношенія, возникли разныя общія потребности: все это оказалось нужнымъ согласовать, привести въ порядокъ, удовлетворить, чтобы жизнь текла стройно и спокойно. Для этаго дѣла явилась власть главы племени, которая съ теченіемъ времени видоизмѣнилась во власть главы народа и государства со всѣми ея развѣтвленіями. Жизнь каждому даетъ достаточное количество личныхъ нуждъ, правильное удовлетвореніе которыхъ требуетъ всего времени и всего вниманія: потому для удовлетворенія нуждъ общихъ, для самаго опредѣленія ихъ, естественно требуется особое орудіе, особый приставникъ, который бы имѣлъ на то особое право и полномочіе. Нужды общественныя нерѣдко бываютъ такъ широки и велики, что для удовлетворенія ихъ нужно совмѣстное дѣйствіе многихъ силъ, а для этаго нужна сила, которая бы

могла сплотить части общества и двинуть ихъ къ избранной цѣли. У разныхъ людей отъ различныхъ причинъ образуются различные взгляды на права, обязанности и нравственный законъ, и всегда были и есть люди, которые ради личной выгоды, даже иногда по безотчетной прихоти, способны нарушать права другихъ и для которыхъ вообще нравственный законъ имѣетъ недостаточно цѣны и обязательной силы: естественно оказалась нужной сила, которая бы ограждала законъ и права частныхъ лицъ отъ нарушеній, предотвращала бы и карала преступленія и такимъ образомъ давала бы каждому возможность безмятежно жить и трудиться. Во всѣхъ этихъ и подобныхъ задачахъ жизни обществъ человѣческихъ власть является истиннымъ благодѣяніемъ Божиимъ, которому человечество обязано своими успѣхами.... Иные по близорукости и другимъ причинамъ желали бы остановить дѣйствіе власти.... — постыдное и въ высшей степени неразумное желаніе!... Еслибъ это возможно было и дѣйствительно случилось, открылось бы зрѣлище весьма плачевное, зрѣлище всеобщаго смятенія, которому не видно конца и необходимое слѣдствіе котораго паденіе народа и общества....

Истина *власть* *иже* *не* *отъ* *Бога*, говоритъ Апостолъ. Власть есть божественное установленіе; ея назначеніе охранять порядокъ въ жизни нравственныхъ существъ и вести людей къ совершенству путемъ нравственного закона. Отсюда сама собою вытекаетъ обязанность каждаго повиноваться власти, какъ

бы иногда распоряженія ея ни казались стѣснительными для того или другаго изъ насъ. Противляющійся власти Божію повелѣнію противляется, оказывается врагомъ порядка и мира общественнаго, причиняетъ вредъ себѣ и другимъ и по справедливости долженъ нести отвѣтственность за послѣдствія противленія. Съ другой стороны, каждый носитель власти, какъ Божій слуга, обязывается тѣмъ самымъ стоять на высотѣ своего призванія и употреблять власть именно на охраненіе закона и порядка и на служеніе цѣлямъ и волѣ Того, отъ Кого всякое начальство и всякая власть на землѣ. Такое ношеніе власти, конечно, само по себѣ составляетъ весьма нелегкое бремя: но горечи улаждаются сознаниемъ исполняемаго долга и приносимой людямъ пользы; а честное служеніе закону самой власти сообщаетъ крѣпость и пріобрѣтаетъ довѣріе людей.... Аминь.

24 августа 1880 г.

Г. Витебскъ.

СО Д Е Р Ж А Н І Е.

Отдѣлъ офиціальный: Отчетъ о приходѣ, расходѣ и остаткѣ суммъ по вит. дух. училищу за 1879 г.—Мѣстныя извѣстія.

Отдѣлъ неофициальный: Слово въ день коронаціи Е. В. Государя Императора.

Редакторъ Священникъ Матѣй Красавицкій.

Дозволено цензурою 26 сентября 1880 года.

Типографія Г. А. Малкина въ Витебскѣ.